



APPLICATION FOR VALUE ADDED SERVICES - BUSINESS ENTITIES

අගය එකතු කළ සේවාවන් සඳහා අයදුම් පත්‍රය - ව්‍යාපාර

Date :
දිනය :

Client ID :

01. GENERAL DETAILS සාමාන්‍ය තොරතුරු

Business Name : ව්‍යාපාරයේ නම	
Registration No : ලියාපදිංචි අංකය	
Email Address : විද්‍යුත් තැපෑල ලිපිනය	
Mobile No. : ජංගම දුරකථන අංකය	

* The email address and mobile number provided in this section will be used to set up eStatements, eAlerts (email alerts) and SMS Alerts.

* මෙහි සඳහන් කරන විද්‍යුත් තැපෑල ලිපිනය හා ජංගම දුරකථන අංකය විද්‍යුත් බැංකු ප්‍රකාශන, විද්‍යුත් නිවේදන සේවාව හා කෙටි පණිවුඩ සේවාව සඳහා භාවිත කරනු ඇත.

02. ACCOUNTS TO BE LINKED සම්බන්ධ කළ යුතු ගිණුම්

Account No. ගිණුම් අංකය	eStatements විද්‍යුත් ප්‍රකාශන	SMS Alerts කෙටි පණිවුඩ සේවාව	eAlerts විද්‍යුත් නිවේදන සේවාව	Charges to be Recovered from ගාස්තු අයකළ යුත්තේ
01	☐	☐	☐	☐
02	☐	☐	☐	☐
03	☐	☐	☐	☐
04	☐	☐	☐	☐

Trade Alerts වෙළඳ සේවා නිවේදන
(Only for receipt of import documents to DFCC)
(ඩී.ඒල්.සී.සී. බැංකුව වෙත ලැබෙන ආනයන ලියකියවිලි සඳහා පමණි)
☐ SMS Alerts කෙටි පණිවුඩ සේවාව ☐ eAlerts විද්‍යුත් නිවේදන සේවාව

☐ Please convert the passbook / physical statement into an eStatement.
කරුණාකර පාස් පොත / බැංකු ප්‍රකාශනය විද්‍යුත් බැංකු ප්‍රකාශනයට පරිවර්තනය කරන්න

03. DECLARATION ගනුදෙනුකරුගේ ප්‍රකාශය

I/We hereby agree to comply with and to be bound by all applicable laws and bank's prevailing rules and regulations and/or terms and conditions and/or procedures and operations, services and transactions relating to the said service/services and subject to be further bound by any variations, amendments and changes made to the same as may be prescribed by the bank from time to time in future. I/We confirm that the details given above and overleaf are true and correct. Further, I/we confirm the receipt of details, terms and conditions applicable to the said service/services, which were explained to me/us in my/our language of conversance and understood by me/us.

ඉහත සඳහන් බැංකු ප්‍රකාශනම් වලට අදාළ බැංකුවේ නීතිරීති සහ/හෝ නියමයන් හා කොන්දේසි සහ/හෝ ක්‍රියා පටිපාටීන් හා මෙහෙයුම්, එම සේවාවන් වලට අදාළ ගනුදෙනු වලටත්, බැංකුව විසින් ඒවාට අදාළව විවිත් විට සිදුකෙරෙන වෙනස් කිරීම්, සංශෝධන හා මාරු කිරීම් වලටත් බැඳී සිටීමට මම/අපි මෙයින් එකඟ වෙමි /වෙමු. මා/අප විසින් ඉහත සපයා ඇති විස්තර හා තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බවත්, මෙම ප්‍රකාශනම් වලට අදාළ විස්තර සහ නියමයන් හා කොන්දේසි මා/අප හට හොඳින් තේරුම් ගතහැකි සහ කාරාකල හැකි භාෂාවකින් කියවා පැහැදිලි කරදුන් බවත් මෙයින් සහතික කරමි/කරමු.

Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) නම (මයා/මියා/මෙනවිය) (භිමිකරු/ පවුල්කරු/අධ්‍යක්ෂ/බලයලත් නිලධාරී)		Signature : (on rubber stamp if applicable) අත්සන (අවශ්‍ය නම් රබර් මුද්‍රාව මත)	
NIC/PP No. : ජා.සැ.ප/වි.ග.බ			
Date : දිනය			
Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) නම (මයා/මියා/මෙනවිය) (භිමිකරු/ පවුල්කරු/අධ්‍යක්ෂ/බලයලත් නිලධාරී)		Signature : (on rubber stamp if applicable) අත්සන (අවශ්‍ය නම් රබර් මුද්‍රාව මත)	
NIC/PP No. : ජා.සැ.ප/වි.ග.බ			
Date : දිනය			
Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) නම (මයා/මියා/මෙනවිය) (භිමිකරු/ පවුල්කරු/අධ්‍යක්ෂ/බලයලත් නිලධාරී)		Signature : (on rubber stamp if applicable) අත්සන (අවශ්‍ය නම් රබර් මුද්‍රාව මත)	
NIC/PP No. : ජා.සැ.ප/වි.ග.බ			
Date : දිනය			

BANK USE ONLY

Branch Use Only	WF Reference No. :
Product : ☐ eStatement ☐ SMS Alerts ☐ eAlerts ☐ Trade Alerts	
Verifications : ☐ AML/KYC Completed ☐ Email ID ☐ SMS No.	
Checked By Name, Employee No. and Signature	Signature Verified and Authorised By Name, Employee No. and Signature



APPLICATION FOR VALUE ADDED SERVICES - BUSINESS ENTITIES

மேலதிக சேவைகளுக்கான விண்ணப்பம் - வியாபார முயற்சிகள்

Date
திகதி :

Client ID :

01. GENERAL DETAILS பொது விபரங்கள்

Business Name : வியாபாரத்தின் பெயர்	
Registration No : பதிவு இல.	Mobile No. : கைத்தொலைபேசி இல.
Email Address : மின்னஞ்சல் முகவரி	

* The email address and mobile number provided in this section will be used to set up eStatements, eAlerts (email alerts) and SMS Alerts.

* இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள மின்னஞ்சல் முகவரி மற்றும் கைத்தொலைபேசி இலக்கம் இலத்திரனியல் விபரக்கூற்று, குறுந்தகவல் சேவை, மின்னஞ்சல்மூல அறிவிப்பு ஆகியவற்றிற்குப் பயன்படுத்தப்படும்.

02. ACCOUNTS TO BE LINKED இணைக்கப்படவிருக்கும் கணக்குகள்

Account No. கணக்கு இல.	eStatements இலத்திரனியல் விபரக்கூற்று	SMS Alerts குறுந்தகவல் சேவை	eAlerts மின்னஞ்சல்மூல அறிவிப்புகள்	Charges to be Recovered from கட்டணங்கள் அறவிடப்பட வேண்டியது	Trade Alerts வணிக அறிவிப்புகள் (Only for receipt of import documents to DFCC) (டி.எப்.சி.சி. வங்கி பெறும் இறக்குமதி ஆவணங்களுக்கு மட்டும்) SMS Alerts குறுந்தகவல் சேவை eAlerts மின்னஞ்சல்மூல அறிவிப்புகள்
01					
02					
03					
04					

Please convert the passbook / physical statement into an eStatement.
தயவுசெய்து கணக்குப் புத்தகத்தை/காகித விபரக்கூற்றை இலத்திரனியல் விபரக்கூற்றாக மாற்றவும்.

03. DECLARATION பிரகடனம்

I/We hereby agree to comply with and to be bound by all applicable laws and bank's prevailing rules and regulations and/or terms and conditions and/or procedures and operations, services and transactions relating to the said service/services and subject to be further bound by any variations, amendments and changes made to the same as may be prescribed by the bank from time to time in future. I/We confirm that the details given above and overleaf are true and correct. Further, I/we confirm the receipt of details, terms and conditions applicable to the said service/services, which were explained to me/us in my/our language of conversance and understood by me/us.

நான்/நாம் மேற்குறிப்பட்ட வசதிகள் சம்பந்தமாகப் பிரயோகிக்கப்படும் சட்டங்கள், நடைமுறையிலுள்ள வங்கியின் விதிகள் மற்றும் பிரமாணங்கள் மற்றும்/அல்லது நியதி நிபந்தனைகள் மற்றும்/அல்லது நடைமுறைகள் மற்றும் செயற்பாடுகள், சேவைகள் மற்றும் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் அனைத்திற்கும், அவை தொடர்பாக எதிர்காலத்தில் காலத்திற்குக் காலம் வங்கியினால் கொண்டுவரப்படக்கூடிய திருத்தங்கள் மற்றும் மாற்றங்களுக்கும் பணித்தொழுகுவதுடன் அவற்றிற்குக் கட்டுப்பட்டு நடக்கவும் இத்தால் இணங்குகின்றேன்/இணங்குகின்றோம். மேலே தரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் யாவும் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை என்று நான்/நாம் உறுதி செய்கிறேன்/செய்கிறோம். மேலும், மேற்குறிப்பட்ட கணக்கு(கள்) தொடர்பான விபரங்கள் மற்றும் நிபந்தனைகளும் அவற்றுடன் தொடர்புடைய வங்கி வசதிகள்/சேவைகளின் நியதி நிபந்தனைகளும் எனக்கு/எமக்கு வழங்கப்பட்டு, எனது/எமது மொழியில் விளக்கிக்கூறப்பட்டன எனவும் நான்/நாம் அவற்றை விளங்கிக்கொண்டேன்/விளங்கிக்கொண்டோம் எனவும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்/உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) பெயர் (திரு./திருமதி/செல்வி) (உரிமையாளர்/பங்காளி/பணிப்பாளர்/அதிகாரபூர்வ கையொப்பதாரர்)		Signature : (on rubber stamp if applicable) கையொப்பம் (பொருத்தமெனின் றபர் முத்திரையில்)	
NIC/PP No. : தே.அ.அ./க.சீ. இல.			
Date : திகதி			
Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) பெயர் (திரு./திருமதி/செல்வி) (உரிமையாளர்/பங்காளி/பணிப்பாளர்/அதிகாரபூர்வ கையொப்பதாரர்)		Signature : (on rubber stamp if applicable) கையொப்பம் (பொருத்தமெனின் றபர் முத்திரையில்)	
NIC/PP No. : தே.அ.அ./க.சீ. இல.			
Date : திகதி			
Name (Mr/Mrs/Miss) : (Proprietor / Partner / Director / Authorised Signatory) பெயர் (திரு./திருமதி/செல்வி) (உரிமையாளர்/பங்காளி/பணிப்பாளர்/அதிகாரபூர்வ கையொப்பதாரர்)		Signature : (on rubber stamp if applicable) கையொப்பம் (பொருத்தமெனின் றபர் முத்திரையில்)	
NIC/PP No. : தே.அ.அ./க.சீ. இல.			
Date : திகதி			

BANK USE ONLY

Branch Use Only

WF Reference No. :

Product : eStatement SMS Alerts eAlerts Trade Alerts	
Verifications : AML/KYC Completed Email ID SMS No.	
Checked By Name, Employee No. and Signature	Signature Verified and Authorised By Name, Employee No. and Signature